



Stydium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

Warszawa, 13.05.2024

SJO/ZP/08/2024/TP

ODPOWIEDZI NA PYTANIA

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie podstawowym na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11.09.2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2023 poz. 1605 z późn. zm.) pn.:

„usługi rekrutacyjne realizowane w celu pozyskania uczestników intensywnego kursu języka angielskiego dla obcokrajowców prowadzonego przez Stydium Języków Obcych PW”
sygnatura SJO/ZP/08/2024/TP

Pytanie nr 1:

1. W części I podrozdział 2 litera f swz Zamawiający wskazuje, iż Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Wykonawca jest zobowiązany wskazać w Formularzu ofertowym (Załącznik nr 3 do SWZ), części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom i podać firmy podwykonawców, o ile są już znane. Natomiast wzór formularza ofertowego nie zawiera miejsca na wskazanie ewentualnych podwykonawców.

Stąd pytanie: w którym miejscu formularza należy wskazać podwykonawców?

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Zamawiający informuje, że informacje dotyczące powierzenia wykonania części zamówienia podwykonawcy znajdują się w załączniku nr 7 do SWZ, składanym wraz z ofertą. Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany brzmienia Rozdziału I pkt. 2 f) SWZ na:

f) Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Wykonawca jest zobowiązany wskazać w Oświadczeniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia /wymaganym na etapie składania oferty/ (załącznik nr 7 do SWZ) składanym wraz z *Formularzem ofertowym (Załącznik nr 3 do SWZ)*, części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom i podać firmy podwykonawców, o ile są już znane.

Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany brzmienia Rozdziału II pkt. 6 SWZ na:

"6. Okres obowiązywania umowy: w terminie 3 dni od daty zawarcia umowy tj. od dnia2024 r. do dnia 16.09.2024 r.

Pozostałe informacje zawarto w *Projektowanych postanowieniach umowy (Załącznik nr 2 do SWZ)*."

Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany brzmienia pkt. V Opisu Przedmiotu Zamówienia na:

"V. Termin wykonania zamówienia: w terminie 3 dni od daty zawarcia umowy tj. od dnia2024 r. do dnia 16.09.2024 r."



Studium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

Pytanie nr 2:

2. W części II podrozdział 1 punkt 1 swz Zamawiający wskazuje, iż przedmiotem zamówienia jest usługa rekrutacji cudzoziemców w maksymalnej ilości 28 osób.

Natomiast § 1 ust. 2 zdanie drugie projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 2 do swz stanowi, iż Wykonawca w ramach umowy efektywnie pozyska maksymalnie 30 uczestników.

Stąd pytanie: jaką maksymalną liczbę uczestników przewiduje Zamawiający? Jak należy interpretować zapisy części III podrozdział 4 swz dotyczące opisu kryteriów oceny ofert (wskazujące maksymalną liczbę osób zrekrutowanych: 28) oraz § 4 ust. 1 projektowanych postanowień umowy o maksymalnej kwocie wynagrodzenia Wykonawcy - w przypadku rekrutacji 28 uczestników?

Odpowiedź na pytanie nr 2:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia § 1 ust. 2 Projektowanych postanowień umowy na:

"2. Wykonawca w ramach umowy efektywnie pozyska maksymalnie 28 uczestników. Zamawiający zastrzega sobie prawo przyjęcia na kurs mniejszej ilości uczestników, w zależności od aktualnej liczby już zrekrutowanych uczestników. Minimalna liczba uczestników zrekrutowanych przez Wykonawcę to 0 (zero) uczestników."

Pytanie nr 3:

3. W tym samym punkcie tiret 2 swz Zamawiający wskazuje, iż Wykonawca usługi zobowiązuje się do dokonania rzetelnej weryfikacji dokumentacji kandydatów przedłożonej w języku angielskim lub polskim.

Natomiast § 2 ust. 3 pkt 5 projektowanych postanowień umowy stanowi, iż w ramach obowiązków wynikających z umowy, Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do dokonywania rzetelnej weryfikacji uwierzytelnionej dokumentacji kandydatów przedłożonej w języku obcym lub polskim.

Stąd pytanie: jak Zamawiający rozumie pojęcie „uwierzytelnionej” dokumentacji?

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia pkt. VII ppkt.1 Opisu Przedmiotu Zamówienia na: „dokonywania rzetelnej weryfikacji dokumentacji kandydatów przedłożonej w języku obcym lub polskim”

Pytanie nr 4:

4. W części II podrozdział 9 punkt 2 swz Zamawiający wskazuje, iż wykaz wykonanych usług, zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ, będzie zobowiązany złożyć na wezwanie (a nie wraz z ofertą) tylko wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Natomiast w pkt VII Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do swz Zamawiający wskazuje, iż na ofertę składa się formularz oferty – załącznik nr 3 do SWZ oraz wykaz wykonanych usług, zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ.



Studium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

Stąd pytanie: czy wykaz wykonanych usług wykonawcy składają wraz z ofertą (jak wynika z opisu przedmiotu zamówienia) czy na wezwanie (jak wynika z swz)?

Odpowiedź na pytanie nr 4:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia pkt. VII ppkt. 4 Opisu Przedmiotu Zamówienia na:

„4. Na ofertę składa się:

- 1) Formularz oferty – załącznik nr 3 do SWZ,
- 2) Wykaz wykonanych usług, zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ, wraz z załączeniem referencji potwierdzających należyte ich wykonanie, składany na wezwanie Zamawiającego."

Pytanie nr 5:

5. W tym samym punkcie Opisu Przedmiotu Zamówienia podpunkt 2 Zamawiający wskazuje, iż kompletną i podpisaną ofertę wraz ze wszystkimi załącznikami należy zeskanować, a w podpunkcie 5 Zamawiający wskazuje, iż Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zostanie wezwany do złożenia oryginału oferty w siedzibie Studium Języków Obcych PW.

Wnosimy o wykreślenie ww. wymogów lub ich doprecyzowanie. Są one niezgodne z przepisami art. 61 ust. 1 Pzp, zgodnie z którymi komunikacja w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym składanie ofert, odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Ponadto są sprzeczne z postanowieniami części II, podrozdział 11 swz.

Z powodów jak wyżej wnosimy o modyfikację wzoru Formularza Ofertowego stanowiącego załącznik nr 3 do swz, poprzez wykreślenie z niego wymogu opatrzenia formularza pieczętkami imiennymi osób umocowanych do reprezentowania Wykonawcy lub jego doprecyzowanie. Obecne brzmienie narusza wyżej przywołane przepisy dotyczące komunikacji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Odpowiedź na pytanie nr 5:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na wykreślenie pkt. VII ppkt. 5 Opisu Przedmiotu Zamówienia oraz wykreślenie wymogu opatrzenia formularza pieczętkami imiennymi osób umocowanych do reprezentowania Wykonawcy z wzoru Formularza Ofertowego stanowiącego załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający informuje, że kompletną i podpisaną ofertę wraz ze wszystkimi załącznikami należy złożyć w wersji elektronicznej za pomocą: https://platformazakupowa.pl/pn/pw_edu

Pytanie nr 6:

6. W części III podrozdział 1 punkt 2 swz Zamawiający wskazuje, iż ofertę należy złożyć za pomocą: https://platformazakupowa.pl/pn/pw_edu

Natomiast w pkt VII Opisu Przedmiotu Zamówienia Zamawiający wskazuje, iż ofertę należy złożyć m.in. przesyłając ją na adres e-mail: zamowienia.sjo@pw.edu.pl.

Prosimy o wyjaśnienie ww. rozbieżności w dokumentach zamówienia, zaznaczając, iż dopuszczenie składania ofert drogą mailową narusza przepisy art. 68 Pzp. W doktrynie



Studium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

powszechnie uznaje się, iż taki środek komunikacji elektronicznej nie zapewnia zachowania integralności, autentyczności, nienaruszalności danych i ich poufności w ramach wymiany i przechowywania informacji.

Odpowiedź na pytanie nr 6:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia pkt. VII ppkt. 1 Opisu Przedmiotu Zamówienia na: "1. Oferta powinna być przygotowana w języku polskim w postaci elektronicznej na Formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ, w sposób nie budzący wątpliwości co do treści; Wszelkie poprawki, skreślenia lub inne zmiany w treści oferty muszą być przez Wykonawcę parafowane. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej Open Nexus:

https://platformazakupowa.pl/pn/pw_edu"

Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany brzmienia pkt. VII ppkt. 3 Opisu Przedmiotu Zamówienia na:

"3. Oferta powinna być podpisana podpisem elektronicznym przez Wykonawcę lub osobę (osoby) uprawnione do występowania w jego imieniu. Zakres reprezentacji przedsiębiorcy musi wynikać z dokumentów przedstawionych przez Wykonawcę."

Pytanie nr 7:

7. § 1 ust. 2 zdanie drugie projektowanych postanowień umowy stanowi, że Zamawiający zastrzega sobie prawo przyjęcia na kurs mniejszej ilości uczestników.

W związku z tym zapisem wnosimy o określenie w umowie minimalnej liczby przyjętych uczestników. Postanowienia w tym zakresie są wymagane przepisem art. 433 pkt 4 Pzp, zgodnie z którym projektowane postanowienia umowy nie mogą przewidywać m.in. możliwości ograniczenia zakresu zamówienia przez zamawiającego bez wskazania minimalnej wartości lub wielkości świadczenia stron.

Odpowiedź na pytanie nr 7:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia § 1 ust. 2 Projektowanych postanowień umowy na:

"2. Wykonawca w ramach umowy efektywnie pozyska maksymalnie 28 uczestników. Zamawiający zastrzega sobie prawo przyjęcia na kurs mniejszej ilości uczestników, w zależności od aktualnej liczby już zrekrutowanych uczestników. Minimalna liczba uczestników zrekrutowanych przez Wykonawcę to 0 (zero) uczestników."

Pytanie nr 8:

8. § 5 ust. 7 projektowanych postanowień umowy stanowi, iż w związku z realizacją niniejszej umowy Zamawiający oświadcza, iż posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Wnosimy o wykreślenie ww. zapisu lub jego doprecyzowanie. Wynika z niego, iż wykonawcą niniejszego zamówienia może być tylko podmiot posiadający status dużego przedsiębiorcy. Natomiast zgodnie z przepisami art. 7 pkt 30 Pzp wykonawcą zamówienia publicznego może



Studium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

być osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej (a nie tylko duży przedsiębiorca, także średni, mały mikro, a także podmiot nie będący w ogóle przedsiębiorcą). Ograniczenie powyższe narusza zasadę zachowania uczciwej konkurencji oraz równego traktowanie wykonawców, tj. przepisy art. 16 pkt 1 Pzp.

Odpowiedź na pytanie nr 8:

Zamawiający informuje, że oświadczenie dotyczy Zamawiającego a nie Wykonawcy.

Pytanie nr 9:

9. § 7 ust. 1 projektowanych postanowień umowy stanowi, iż w przypadku niewykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy, Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 20% kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1. Wnosimy o wyjaśnienie i doprecyzowanie w projektowanych postanowień umowy, w szczególności:

1) jak definiowane jest niewykonanie przez Wykonawcę umowy? jako niepozyskanie jakiegokolwiek kandydata na kurs czy jako niepozyskanie ich maksymalnej liczby (28 lub 30)?

2) czy kary umowne naliczane będą jako stała część (20%) całej (maksymalnej) wartości zamówienia bez względu na liczbę faktycznie pozyskanych kandydatów, czy jako wartość proporcjonalna wyliczona na podstawie różnicy maksymalnej liczby kandydatów do pozyskania (28 lub 30) i liczby pozyskanych przez wykonawcę kandydatów?

3) czy realizacja umowy przez Wykonawcę kończy się w momencie zapłacenia przez jego kandydatów czesnego na rzecz Uczelni czy w momencie faktycznego podjęcia nauki?

Wnosimy o wykreślenie ww. zapisu w obecnym brzmieniu jako klauzuli abuzywnej lub jego doprecyzowanie. Uczestnik może nie podjąć nauki (lub nie uiścić opłaty) ze względu na wyniki postępowania wizowego, na które Zamawiający nie ma wpływu. W związku z tym zapis § 7 ust. 4 w obecnym brzmieniu narusza przepis art. 433 pkt 2 Pzp, zgodnie z którym projektowane postanowienia umowy nie mogą przewidywać m.in. naliczania kar umownych za zachowanie wykonawcy niezwiązane bezpośrednio lub pośrednio z przedmiotem umowy lub jej prawidłowym wykonaniem.

Odpowiedź na pytanie nr 9:

Zamawiający informuje, że niewykonanie przez Wykonawcę umowy oznacza niepodjęcie działań przez Wykonawcę w zakresie pozyskania kandydatów na kurs. Kary umowne naliczane będą w wysokości 20% od kwoty wynagrodzenia brutto a nie wartości zamówienia. Realizacja umowy przez Wykonawcę kończy się w momencie zapłacenia przez jego kandydatów czesnego na rzecz Uczelni.

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia § 7 ust. 1 Projektowanych postanowień umowy na:

"1. W przypadku niewykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy, Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 20% kwoty wynagrodzenia brutto,



Studium Języków Obcych

Politechnika Warszawska

o którym mowa w § 4 ust. 1. Niewykonanie przez Wykonawcę umowy oznacza niepodjęcie działań przez Wykonawcę w zakresie pozyskania kandydatów na kurs."

Pytanie nr 10:

10. Wnosimy o wyjaśnienie konstrukcji formularza zawierającego oświadczenia wykonawcy, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, stanowiącego załącznik nr 4 do swz. Czy wykonawca, w tabeli dotyczącej przesłanek wykluczenia z postępowania, który nie podlega wykluczeniu – w odpowiedzi na „Oświadczam, że: nie podlegam...” - winien zaznaczyć „Tak” (zgodnie z zasadami logiczno-językowymi języka polskiego) czy „Nie podlegam”?

Odpowiedź na pytanie nr 10:

Zamawiający informuje, że wyraża zgodę na zmianę brzmienia Oświadczenia (wstępnego) wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu stanowiącego załącznik nr 4 do SWZ na: „Oświadczam, że: nie podlegam...” i możliwość wyboru spośród dwóch odpowiedzi:

Tak, nie podlegam Nie, podlegam."

Jednocześnie Zamawiający informuje o zmianie terminu składania ofert na 22.05.2024 roku na godz. 9.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.05.2024 roku o godz. 9.15. Termin związania ofertą upływa w dniu 20.06.2024 roku.

Powyższe wyjaśnienia są wiążące dla wszystkich wykonawców, którzy wezmą udział w niniejszym postępowaniu i złożą oferty.

.....
Kierownik zamawiającego lub osoba upoważniona do podejmowania czynności w jego imieniu